



بنه‌ماکانی دانانی پرۆگرامی خویندن

حسین اسماعیل علی

به‌شی ده‌رووناسی // کۆلیجی په‌روه‌رده // زانکۆی گه‌رمیان

سرحد محمد سمین

به‌شی زانسته کۆمه‌لایه‌تییه‌کان // کۆلیجی په‌روه‌رده بنه‌ره‌ت // زانکۆی گه‌رمیان

پوخته

پرۆگرامه‌کانی خویندن له هه‌موو کۆمه‌لگه‌یه‌که‌دا به‌چه‌قی پرۆسه‌ی فێرکردن و فێربوون داده‌نرێن. ئەم پرۆگرامانه‌ پهن‌گه‌ده‌وه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی په‌روه‌رده‌ی کۆمه‌لگه‌ن، هه‌ر له‌وه‌ی‌شه‌وه‌ ئامانجه‌ په‌روه‌رده‌یه‌یه‌کانی بۆ داده‌نرێت، دواجاریش له‌ شیوه‌ی په‌رتووکی خویندندا ده‌خه‌رته‌به‌رده‌ستی مامۆستا‌بان و خویندکاران. به‌گوێهری ئەم ئامانجانه‌ کۆمه‌لگه‌ و وه‌زاره‌ته‌ په‌یوه‌نده‌یه‌یه‌کانی بواری په‌روه‌رده‌ و فێرکردن، پێشبینی ئەوه‌ ده‌که‌ن که‌ له‌دوای جێبه‌جێکردنی ئەم ئامانجانه‌، چی هاوولاتییه‌ک و پسه‌پۆرێک بۆ ژبانی کۆمه‌لگه‌ ئاماده‌ ده‌که‌ن و پێده‌گه‌یه‌ن. دانهران و ئاماده‌کارانی پرۆگرامه‌کانی خویندن، وشیارن به‌ فه‌لسه‌فه‌ی په‌روه‌رده‌ی کۆمه‌لگه‌یه‌کان و کولتووور و ئاستی گه‌شه‌ و پێشکه‌وتن و داواکاری و کێشه‌کانی کۆمه‌لگه‌ و تابه‌تمه‌ندی و گه‌شه‌ی خویندکاران؛ هه‌تا بتوانن له‌ ژێر پۆشناپی ئەوانه‌دا پرۆگرامێک دابنێن له‌گه‌ڵ رۆژی سه‌رده‌مدا بگه‌نجێت. به‌شیوه‌یه‌کی گشتی بنه‌ما سه‌ره‌کییه‌کانی پرۆگرامه‌کانی خویندن پێکهاتوو له‌بنه‌ما (فه‌لسه‌فه‌ی، کۆمه‌لایه‌تی، ده‌روونی و مه‌عریفی). ئامانجی ئەم توێژینه‌وه‌یه‌ بریتیه‌ له‌ ناسینی هه‌ریه‌که‌ له‌ و بنه‌مایانه‌ و کاریگه‌رییان له‌سه‌ر پرۆگرامه‌کانی خویندن. توێژه‌ران له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا گه‌یشتوو نه‌ته‌ کۆمه‌له‌ نه‌جمایک و له‌ کۆتایی توێژینه‌وه‌که‌شدا، پاسپارده‌ و پێشنیاره‌کانی خۆیانان خستۆته‌په‌روو.

Article Info

Received: February, 2022

Accepted : April, 2022

Published : June , 2022

Keywords

پرۆگرامی خویندن، بنه‌مای فه‌لسه‌فه‌ی، بنه‌مای کۆمه‌لایه‌تی، بنه‌مای ده‌روونی، بنه‌مای مه‌عریفی.

Corresponding Author

Husen.ismailali@garmian.edu.krd
Sarahad.mohammed@garmian.edu.krd

پێشهکی:

توێژەران لەم توێژینەوهیەدا هەولێدەدەن لە گەرنگترین ئەو بنەمایانە بخەنەبەر باس کە پرۆگرامی پەرورەدەیی لەسەر بونیاددەنێت.

۲-۱. گەرنگی توێژینەوه:

۱. دانەرانی پرۆگرام ناشنا دەکات بە گەرنگترین ئەو بنەمایانە کە پرۆگرامی لەسەر دادەنێت.

۲. ئەم توێژینەوهیە هەولێکە بۆ زیاتر ناشناکردنی توێژەر و خوێنەرانی کورد بۆ بابەتی پرۆگرامی پەرورەدەیی کە بە زمانی کوردی ناوێرێ جدی لێنەدراوەتەوه.

۳. ناشناکردنی مامۆستایانی سەر بە وەزارەتی پەرورەدە کە پێویستە شارەزاییان لەسەر ئەو هەبێت هەتا بزانیان پرۆگرامە پەرورەدەییەکانی وەزارەتی پەرورەدەیی حکومەتی هەرێمی کوردستان لەسەر چی بنەمایەک دانراون، ئەمەش بەرچاوریانیان پێدەدات لەسەر زانیی نامانجە پەرورەدەییەکان و باشتربونان ئەو نامانجانە بەدیپێین.

۳-۱. نامانجەکانی توێژینەوه:

نامانجەکانی ئەم توێژینەوهیە بریتییە لە زانیی بنەما (کۆمەڵایەتی، دەروونی، فەلسەفی و مەعریفی)ەکانی پرۆگرامی خوێندن.

۴-۱. ناساندنی چەمکەکان:

۱-۴-۱. بنەماکانی دانانی پرۆگرام (Curriculum Foundations):

- بریتییە لەو چوارچۆیە و بنەما و یاسایانە کە پێویستە لەکاتی دانانی پرۆگرامی خوێندندا لەبەرچاوی بگێرێن. هەرەها بریتییە لەو پێوەرانە کە لە ژێر رۆشنایی ئەودا هەڵسەنگاندن بۆ پرۆگرام دەکێت. بنەماکانی پرۆگرام پۆلێن دەکێن بۆ: بنەما فەلسەفیەکان، بنەما کۆمەڵایەتیەکان، بنەما دەروونی و بنەما مەعریفیەکان (علي، ۲۰۱۱: ۲۱).

- کۆلەکەیهکی گەرنگە کە ناوەرۆکی پرۆگرامی لەسەر ڕادەوستی، نامانجەکە بریتییە لە گەشەپێدانی پڕۆسە مەعریفیەکان و بەدەستپێنانی کارامەیی و بەها و کۆلتوری کۆمەڵگە، ئەم بنەمایانە بەردەوام پێویستیان بە دووبارە دارشتنەوه هەیه بۆ ئەوەی پرۆگرام لە پێوەندی بەهێز و هەمیشەیدا بێت لە گەڵ ئەم کۆلتورە و خوێندکاراندا (محمد، ۲۰۱۲: ۹).

پێناسەی ڕێکایی: بنەماکانی پرۆگرام: بریتییە لەو چوارچۆیانە کە ناوەرۆکی پرۆگرامی لەسەر دادەنێت و ئەوانیش خۆیان لە بنەما (کۆمەڵایەتی، دەروونی، فەلسەفی و مەعریفی)ەکاندا خۆی دەبیخێتەوه.

۲-۴-۱. پرۆگرامی خوێندن:

۱-۲-۴-۱. لەرووی زمانەوانییەوه:

لە بنەرەدا وشە (Curriculum) ی ئینگلیزی لە وشە (Currere) زمانی لاتینییهوه وەرگیراوه و بەمانای گۆرەپانی پێشبرکێی ئەسپسواری بەکارهێنراوه (ابراهیم، ۲۰۰۹: ۹۹۹). وشەیهکی تریش هەیه کە زۆرجار وەک هاوواتای Curriculum بەکار ئەهێرێت یان هەندیکجار بە واتایەکی تابیەت بەکار ئەهێرێت، ئەویش وشە (Curriculum) (المقرر) کە بەرامبەرەکی لە زمانی ئینگلیزیدا پێی دەوترێت (Syllabus). مەبەست لەم وشەیهش بریتییە لەو مەعریفەیهی کە لە خوێندکار داواکراوه لە هەموو بابەتیکدا لە ماوهی سائیکی خوێندندا فێران بێت (مرعي والحيلة، ۲۰۱۵: ۲۱).

بەلām لە زمانی عەرەبییدا لەبەرەبەر (Curriculum) وشە (المناهج، منهج، ناهجة) بەکارهێنراوه، هەرەها کو خۆی گەوره لە قورئانی پیرۆزدا دەفەرەمۆت

گۆرانکارییەکانی ژبان لە ئێستادا زۆر خێرا و بەریالۆن، کە پێویستی بە وەرگرتن و تێگەشتن و خۆگونجاندنی بەردەوام هەیه. گۆرانکارییە تەکنۆلۆژییەکان کاریگەری خۆیان خستۆتەسەر کایە نابووری و سیاسی و فەرەهنگی و پەرورەدەییەکان. کۆمەڵگەکان بۆ ئەوەی بتوانن پێهەن لەگەڵ ئەم گۆرانکارییانەدا بژۆن و دوانەکەون، ئەوا پێویستیان بە نامادەکاری و خۆگونجانه لەگەڵ ئەم پێشکەوتنەدا. یەکیک لەو کایانە کە بەردەوام پێویستی بە نوێکردنەوه هەیه بریتییە لە پرۆگرامەکانی خوێندن. کۆمەڵگە لە ڕێگەی ئەو پرۆگرامانەوه دەتوانێت کەسانی شارەزا و پەڕێکەییەتی و نامادەیان بکات هەتا لە پاشەرۆژدا بەرپرسیاریتی بە ئەستۆوه بگرن و شارەزا و لێتاتوو بن بۆ بەرپۆهەردنی کایە جیاوازهکانی کۆمەڵگە. پرۆگرامەکانی خوێندن لەسەر چوار بنەمای سەرەکی دادەنێن کە بریتییە لە بنەماکانی (فەلسەفی، کۆمەڵایەتی، دەروونی و مەعریفی). لەرەستیدا ئەم بنەمایانە یەکتە تەواو دەکەن و هیچ بنەمایەکیان بەهێز ئەوی تریان نابێت. لەسەرەدا ئێستادا، هیچ بنەمایەکی دانانی پرۆگرام نییه بە تەنها گەرنگی بە بنەمایەکی ببات و ئەوانی تر پشکوێ بخت، بەلکو پێویستە هاوسەنگی و سەردەم و ناستی گەشەیی خوێندکار و کۆمەڵگە لەبەرچاوی بگێرێت. لە کۆتاییدا دەبێت نامازە بۆهە بکەین کە ئەم توێژینەوهیە لە تێژیکی دکتۆراوه هەلێنچراوه بە ناویشانی (رۆژی پرۆگرامەکانی خوێندن لەسەر گەشەپێدانی بەرپرسیاریتی کۆمەڵایەتی).

تەوهری یەكەم: چوارچۆیهی توێژینهوه

۱-۱. گەرفتی توێژینەوه:

گەشەپێدانی و پێشکەوتنی مرۆف لەسەرەتای ژبانی مندایییهوه دەستپێدەکات هەتا دواهەمین چەرخەساتەکانی ژبانی. ئەم پڕۆسەیه لەرێگە پەرورەدە و فێرکردنەوه بە ئاکام دەکات، ئێتر ئەمە لە میانە ژبانی ئەکادیمی و خوێندنەوه بێت؛ وەیاخود لەو ژبانە واقیعییهوه بێت کە ئەم تاکە تێدادهی. لێرەدا پێویستە تەفرەنجه بخەینەسەر گەرنگترین ئەو بابەتانە کە کاریگەری لەسەر پەرورەدە و فێرکردنی تاک دادەنێن، ئەم تاکە بتوانێت خۆی بەدیپێنێت و بە ناسانترین ڕێگە بتوانێت پێداویستیەکانی تێریکات، لە هەمانکاتدا تاکیکی بەسوودبێت بۆ کۆمەڵگەکە. لێرەدا توێژەران بۆهە گەشتوون کە ئەو بابەتە کە پێوەندییهکی پتەوی بەپەرورەدە و فێرکردنەوه هەبێت، بریتییە لە پرۆگرامەکانی خوێندن بە هەموو ڕەگەزەکانییەوه (عزیز و مەهدی، ۲۰۱۵: ۹).

کەواتە پرۆگرامی پەرورەدەیی بە کۆلەکە و تەوهری سەرەکی هەموو پڕۆسەیهکی فێرکردن و فێربوون دادەنێت، کە لەلایەن وەزارەتی پەرورەدەوه و لێژنە پەڕێکەیییهوه نامادە دەکێت. ئەم پرۆگرامانە ئەگەر بیانەوێت هاوولتییەکی کارامە و لێتاتوو و هاوسەنگ بۆ ژبان و کۆمەڵگە نامادە بکەن، ئەوا پێویستە بەشوێن ئەو بنەمایانەدا بگەرێن کە پرۆگرامی پەرورەدەییان لەسەر بونیاد دەنێت. دانەرانی پرۆگرام ئەبێت ئەو پرسیارە بکەن کە نایا فەلسەفە پەرورەدەیی ئێمە چییه؟ ئەو نۆرمانە کە دەبنە هەڵسەنگێنەری رەفتاری تاک و کۆمەڵگە هەلقوڵاوی چی کۆلتوورێکن؟ نایا مرۆفەکان تەنها لە زووی مەعریفییهوه پێویستیان بە گەشەپێدانی هەیه یاخود گەشە کۆمەڵایەتی و ئاکاری و دەرونی و هونەری... هتد بە هەمان ڕادە گەرنگە؟

بابه تیگه لیکه جیاوازا پاشان به سهر چند قوناغی کی خویندن، دواتر له ماوهی سائیکدا ده خویندان (عزیز، ۲۰۱۹: ۱۳).

- پرۆگرامی خویندن له تیگه یشتنه کلاسیکیه که یدا بریتیه له کۆی نه و زانیاری و راستی و چه مک و بیرۆکانه ی که خویندکاران به شیوهی بابته کانی خویندن ده یخوین و ناوی لئراوه بریار لئراوه کانی خویندن (المقررات الدراسیه) (مرعی و الحیلة، 2015: 21).

کهواته تیگه یشتی کۆنی پرۆگرامی خویندن کۆمه له وانه ی که فه رمی (نظامی) خویندنگه ی یان نه کادیمییه بۆ ده سترگه یشتن یان به ده سته پینانی بروانامه یه له بواریک له بواره کانی خویندندا (بدوی، ۱۹۸۱، ۹۴). لئره دا و ته نها جهخت له سهر بری نه و مه عریفه یه کراوه ته وه که له دوو توپی کتیی خویندندایه و پئوسته له سهر خویندکاران لئیان تیگات یان نه زبهریان بکات و له تاقیکردنه وه کانداتیاندا سهرکه وتوو بیئت.

۱-۲-۲-۴. تیگه یشتی نوئ بۆ چه مکی پرۆگرام:

له نه نجای پئشکه وتن له بواره کانی زانست و ته کنۆلۆجیا و پئشکه وتی زانسته مرۆفایه تیبه کانه وه، تپروانین و تیگه یشتن بۆ پرۆگرام گۆرانی به سه ردا هات و نه وه ی که له نیستادا پیی ده وترت، چه مکی نوئ و تیگه یشتی نوئ بۆ پرۆگرام ده رکه وتن. نه م تیگه یشتنه له پرۆگرام چه ند ته وه تریک له خۆ ده گرت، له وانه:

- بریتیه له هه موو نه وانه ی که خویندکاران فپریان ده بن و، خویندنگه پلانیان بۆ داده پرتت و ناراسته یان ده کات بۆنه وه ی به ئامانجه په رده وه ده یبه کانی بکات (Tyler, 1981: 79).

- شاره زایی په رده ده یبه که خویندنگه پئشکه شی خویندکارانی ده کات به مه به ستی گه شه ی که سته پینان له هه موو روویه که وه، گه شه یه ک که له گه ل ئامانجه فپراکتیه کاندات بگونجیت، شاره زاییه کانیشت ده شیت مه عریفی و هه لچوونی و کۆمه لایه تی و وه رزشی و هونه ری بیئت (قزامل، ۲۰۱۳: ۶۸).

- کۆمه لیک نه زمونی په رده ده ی و کۆمه لایه تی و رۆشنیبری و وه رزشی و هونه ری و زانستی و ... هتد، له لایه ن خویندنگه وه پلانی بۆ داده پرتت و ئاماده ی ده کات بۆ نه وه ی خویندکاران له ناو یان ده روه ی خویندنگه فپریان بن، نه مه ش به ئامانجه به ده سته پینانی شیوازه کانی رهفتار یان راستکردنه وه ی شیوازی تری رهفتار به ره و ناراسته ی رهفتاری په سه ندرکراو، نه مه ش له میانه ی پراکتیزه کردنی هه موو چالاکیه که پئوسته یبه کانی هاوشانی فپریون. نه و شاره زاییانه له ته واکردنی گه شه کردنیان یارمه تیان ده دات (قلاده، ۱۹۸۲: ۱۱).

- هه موو نه و شاره زاییه رۆشنیبری و کۆمه لایه تی و وه رزشی و هونه ری... هتد، که خویندکار له ناو یاخود ده روه ی خویندنگه دا فپریان ده بیئت، نه مه سه ره پای نه و جوړه هه روه ها نه و چالاکیانه ی که موماره سه یان ده کات و به شداری ده کن له به ده پینانی ئامانجه په رده ده یبه کاندات، به مه رجیک هه موو نه مانه له ژپر چاودپری خویندنگه دا نه نجام بدرین (ابراهیم، ۲۰۰۰: ۱۰۰).

پیناسه ی ریکاری: پرۆگرام بریتیه له هه موو نه و شاره زایی و زانیاری و لپاتوو یبانه ی که خویندنگه له ریکه ی کتیه کانی خویندنگه وه پئشکه شی خویندکاری ده کات، نه مه ش به مه به ستی نه وه ی که خویندکاران له هه موو لایه نه کانی ژیری و جهسته یی و ویزدانیه وه گه شه بکن و بتوان

(لکل جعلنا منکم شرعة و منها جا (القران الکریم، المائدة ۴۸). ماموستا هه ژار موکریانی نه م نایه ته ی به م شیوه وه رگپراوه ته سه ر زمانی کوردی (بۆ هه ر کۆمه لیک له نیوه ری و شوینیکمان داناه) (قورنانی پرۆز، و: هه ژار، ل ۱۱۶). هه روه ها بورهان محمد امین له (ته فسیری ناسا) دا، به م شیوه یه نه م نایه ته ی شیکردنه وه (بۆ هه ردوولانان- موسولمانان و خاوه نانی کتیب- به رنامه و پرۆگروگرامی تایبه تمان برپارداوه) (محمد امین، ب.س.ج: ۱۱۶).

کهواته له زمانی کوردییدا، ری و شوین و پرۆگرام به کارهاتوه و دواتر وشه ی پرۆگرام بووه ته وشه ی چه سپاو بۆ Curriculum ی ئینگلیزی و (منهاج ی عه ره بی، که به واتای ریکای رپون ئاشکرا بۆ گه یشتن به ئامانجه یان ئامانجه لیک به کاردیت. هه ر لئره شه وه وشه ی پرۆگرام هاتوته ناو کایه ی په روه رده وه و بۆ نه و میتود و رپچکه یه به کارهاتوه که خویندنگه له ریکه یه وه ده توانیت ئامانجه په روه رده یبه کانی به ده پینت (ابو حویج، ۲۰۰۰: ۷۵).

۱-۲-۲-۱. پیناسه ی پرۆگرام له رووی زارواوه:

پیش نه وه ی له رووی زارواوه چه مکی پرۆگرام بناسین، پئوسته ئامازه بۆ نه و پۆلینکردنه به دین که به تیگه یشتی کۆنی پرۆگرام و تیگه یشتی نوئ پرۆگرام هیه. هه روه ها پیشی ده وترت تیگه یشتی به رته سک له پرۆگرام و تیگه یشتی به رفراوان. پۆلینکردنی پرۆگرام، بۆ نه م دوو جوړه له تیگه یشتنه، له لایه که وه ده گه رته وه بۆ پاشخانی هزری و فه لسه فی و نه زمون و شاره زایی نه وکه سانه ی چه مکی پرۆگرامیان ناساندوه، له لاکه ی تریشه وه ده گه رته وه بۆ نه و پئشکه وتن و به ره وه پئشچوونانه ی که له بواره کانی زانستدا به گشتی و له بواره کانی په روه ده و ده رووناسی و کۆمه لئناسیدا به تایبه تی روویانداوه. نه م گۆرانکاریبانه کاریگه ریان له سه ر فه لسه فه ی په روه ده و ئامانجه کانی و ئامرازه کانی داناه و، له وئشه وه کاریگه ری و گۆرانیان له تیگه یشتی پرۆگرام دروستکردوه.

۱-۲-۲-۱. پیناسه ی پرۆگرامی خویندن به گوتره ی تیگه یشتی کۆن:

چه مکی پرۆگرام به تیگه یشتنه ته قلیدیبه که ی کورتکراوه ته وه بۆ یه ک ره هه ند له ره هه نده کانی گه شه ی مرۆف، که نه ویش بریتیه له لایه نی مه عریفی. به و پیه ی که مه عریفه به رته نجای نه و که له پوور و که لتوو ریه، که نه وه ی نوئ له نه وه کانی پیش خۆی بۆی ماوه ته وه، هه روه ها به و بریایه ی که به ته نها مه عریفه ده بیته هۆی گۆرینی رهفتار (الحسین، ۲۰۱۸: ۴۰). لئره وه نه رکی خویندنگه بریتیه له پئشکه شکردنی مه عریفه هه مه جوړه کان به خویندکاران که پشتی به که له پووری مرۆی و نه زموننه کانی مرۆف له سه رده مه جیاوازه کاندات به ستوه. تیگه یشتن له پرۆگرام به شیوه ته قلیدیبه که ی، دوو ته وه ره له خۆ ده گرت، نه وانیش بریتین له:

- پرۆگرام (کۆمه له بابته یکی خویندنه، پسپوران ئاماده یان کردوه یان نووسیویانه ته وه و ماموستایان به جینه جتی ده کن یان ده یانلئینه وه، خویندکارانیش فپریان ده بن یان ده یانخوین (سعاده، ۱۹۹۰: ۵۸). نه م بۆچوونه رنکه له وه وه سه رچاوه ی گرتیت، که زانیاری پرۆزه و ده رته نجای کولتوری رۆشنیبری گرانبه های نه وه کانه له کۆمه لگه دا و شتیکی بۆ ماوه یبه له نه وه کانی رابردوه وه بۆ نه وه کانی ئیستا، بۆیه ناکرتت وه لابتی و ده ستکاری بکرتت، هه ربه یه نه و زانیاریبه پئوسنه پۆلین ده کران به سه ر

وهك ههول و كوششيكى زانستىيانه ههول ئەدات وەلامى پرسپارەكانى ژين و جەيانىنى بىداتەوه و لەو قانون و پرى و شوپىن و داب و دەستورە بکۆلپتەوه كه هەمەكى و سەرئاباگيرن و هۆ و ماپەى پەرەسەندى سروسى و كۆمەلگە و بىر و هۆشى مرؤفن. لەم ئەركەشىدا ئەقلى كرددوه بەسەر مەشق(عەزىز، ۲۰۰۹: ۱۹).

هەر پرۆگرامىكى خويندن، پشت بە فەلسەفەيەكى پەروردهى دەبەستىت كه ئەمەش لە فەلسەفەى كۆمەلگەوه سەرچاوه دەگرىت و پەيوەندىيەكى پتەوى لەگەڵدا هەيە. خويندنگە لەرنگەى دارشتى پرۆگرامەكانىيەوه و رىنگاكانى وانەوتنەوه و لەژىر رۆشناى فەلسەفەى پەرورده و فەلسەفەى كۆمەلگەدا پىكەوه خزمەتى كۆمەلگە دەكات. مەبەستمان لە فەلسەفەى كۆمەلگە ئەو لایەنەى كەلتورى كۆمەلگەيە كە پەيوەستە بە بنەما و نامانج و بىروباوەرەكانەوه و چالاكىيەكانى هەموو تاكىك ئاراستەدەكات و ئەو بەهايانەى پىدەبەخشىت كە دەبنە رىئىشانەدى لە ژياندا(مرعى و الحيلة، ۲۰۱۵: ۱۱۴). فەلسەفەى كۆمەلگەيەتى وهك سەرچاوهى دارشتى نامانجەكانە و بنەمايەكى بۆ دانانى پرۆگرام و سوودلێوهەرگرتى، بۆيە هەموو پرۆگرامىك لەسەر رۆشناى فەلسەفەى رۆشنىرى و نامانجەكانى كۆمەلگە دادەپۆزىت و پىكەوهىت، ئەمەش وادەكات پرۆگرامى هەر كۆمەلگەيەكى لە كۆمەلگەيەكى تر جياوازىت(عەزىز، ۲۰۱۹: ۶۲).

وهك لە سەردهه ناماژى بۆكر، فەلسەفە بەماناى خۆشەويستىيە بۆ دانابى، مەبەست لە دانابى ئەو زانين و مەعريفانەيە كە مرؤف لە خويندنگە و دەرەوى خويندنگەدا فېران دەپت، ئەمە جگە لە بەكارهينان و پراكتيزەكردنى ئەو زانيارىيانەى لە هەلوئىستەكانى ژيانى كاردارىدا. لە ژيانى هەموومرؤفكدا فەلسەفە رەفتار و هەلۆسوكەوتەكانى ئاراستەدەكات، پىوهەرەكانى لەسەر دروست دەكات. هەرودها فەلسەفە گرنگى بە پرۆگرامەكانى خويندن دەدات لە (الربيعى، ۲۰۱۶: ۸۲).

لە خواروهه بە شۆهەيەكى كورت و ئەوهى كە پەيوەستە بە بابەتى پرۆگرامەوهه باس لە فەلسەفەكانى(نايدىيانى و پۆزەتيفيزم و رىالىستى)دەكەين. ديارە جگە لەم فەلسەفانە سەرچاوهكانى بوارى فەلسەفەى پەرورده ناماژە بە فەلسەفەى ترى پەروردهى دەكەن، وهك فەلسەفەكانى(سروشىتى، مرؤفابەتى، بوونگەراى، ئىسلامى...هتد)، بەلام توێژەرەن لەم توێژنەوهيەدا تەنھا چەند نمونەيەكى وهەرگرتوه.

۱-۲- فەلسەفەى ئايدىيانى(الفلسفة المثالية-Idealism)

نامانجە پەروردهيەكانى فەلسەفەى ئايدىيانى، جەخت لەسەر پەرەپىدانى تاكەكەس دەكاتەوه لە پەروى ژىرى و ئاكارى و پراستىيە نەگۆرەكان و زانينە سەرەتاييەكان و گەيشتن بە رەوشتى ئايدىيانى بالا، چونكە ژىرى بنەپەتى گەيشتنە بە پراستىيەكان بەهۆى بىركردنەوه و تىرامان(ئەلحاج محەمەد، ۲۰۰۸: ۱۴۰-۱۴۱).

ئەم فەلسەفەيە وادەبييتت كە پەرورده برىتايە لە پروسەى پاراستن و گواستەوهى كەلەپورى كۆمەلگەيەتى. كۆمەلگە لە هەر قوناغىك لە قوناغەكانى پىشكەوتنىدا، ئە نەجامى كەلەكەبوونى مەعريفە بە درىژاى سەدەكان، خاوهنى كەلەپورىكە لە مەعريفە و لىپاتووى و ئاراستە و بەهاكان، خويندنگە بەهۆ پىيەى كە لە پەروردهكردنى نەوهكاندا نوێنەرى كۆمەلگەيە، لەبەر ئەوه ئەركە بنچينەيەكەى برىتايە لە گواستەوهى

بەپرسيارىتى بەرامبەر بە خۆيان و كۆمەلگە و نيشمانەكەيان لە ئەستۆ بگرن.

تەوهرى دووهم: بنەماكانى پرۆگرام:

بوارەكانى پرۆگرام بەسە ئاراستەى سەرەكى ديارى دەكرين، كە خۆيان لەو بنەمايانەدا دەبيننەوه كە دانانى پرۆگرامى لەسەر وهستاوه، ئەو ئاراستانە برىتايە لە:

ئاراستەيەكى يەكەم: لەم ئاراستەيەدا، خويندكار تەوهرى دانانى پرۆگرامە، ئەم ئاراستەيە توانا و حەز و ئارەزوو و شارەزايە پىشەينەكانى خويندكار دەكاتە بنەماى هەلپاردنى ناوهپۆكى پرۆگرام و رىكخستى. ئەم ئاراستەيە نوێنەرايەتى بنەماى دەررونى پرۆگرام دەكات.

ئاراستەى دووهم: مەعريفە تەوهرى سەرەكى دانانى پرۆگرامە، هەريۆه ئەوانەى باوەرپان بەم ئاراستە هەيە مەعريفە دەكەنە نامانج و هېج شتىكى تر وهكو مەعريفە بەلايانەوه گرنگ نىيە. هەموو ههول و كوشش و توانايەيەك بە شۆه نەرتى(تقليدى)يەكەى دەخەنەگەر بۆ گەياندن و چەسپاندى مەعريفەكان لە مېشى خويندكاراندا، ئەمەش ماناى وايە كە هېج بايەخىك بە توانا و حەز و ئارەزوو و شارەزايە پىشەينەكانى خويندكار نادەن، ئەركى مامۇستا لێرەدا كورت دەپتەوه بۆ گواستەوهى مەعريفە لە كىتايەوه بۆ مېشى خويندكاران، ئەم ئاراستەيە پىدەوتريت بنەماى مەعريفى پرۆگرام.

ئاراستەى سىيەم: لەم ئاراستەيەدا كۆمەلگە بە تەوهرى سەرەكى دانانى پرۆگرام دادەنريت، ئەم ئاراستەيە تەركيز دەخاتەسەر هەموو ئەوهى كە كۆمەلگە دەبخوازىت، بە هەموو پىداويستى و فەلسەفە و كۆلتورەكەيەوه ئەمەش پىدەوتريت بنەماى فەلسەفەى و كۆمەلگەيەتى پرۆگرام(جبر و العرنوسى، ۲۰۱۳: ۶۳)، (الزبونى و الاخرون، ۲۰۱۳: ۸۸-۸۹)، (الموسوى، ۲۰۱۱: ۷۱).

بنەماكانى پرۆگرام جىگيرىن، بەلكو بەگۆرەى هزرى نوئ و پىشكەوتنە زانستى و كۆمەلگەيەتيەكان. ئەوانيش گۆرانكارپان بەسەردا دپت، ئەمە سەرەپاى ئەوهى كە ئەم بنەمايانە لە يەكترى جيانين، بەلكو تەواوكەرى يەكترين و كارلەيەكترى دەكەن، هەرودها بنەماكانى كۆمەلگە بە گۆرەى پىكەتەى كۆمەلگەيەتى و فەلسەفە و پىداويستىيەكانى كۆمەلگە، لە يەككەوه بۆ يەككى دىكە جياوازه. لە خواروهه بەشۆهەكى كورت باسى گرنگترين ئەو بنەمايانە دەكەين كە پرۆگرامى لەسەر دادەنريت:

۱-۲. بنەماى فەلسەفەى:

وشەى فەلسەفە(philosophy)، وشەيەكى يۆنانىيە، لە دوو بەش پىكەتەوه، فىلو(philo) ماناى حەزكردن دەگەيەن، سؤفى(sophie) واتە دانابى و ژىرى. كەوايو وشەكە بە تىكرابى"فىلۆسؤفى" ماناى حەزكردن لە ژىرى و دانابى دەگەيەن. بەپى سەرچاوهكان، فىتاگۆرس(۵۷۲ – ۴۹۷ پ.ز.) وشەى فەلسەفەى بەكارهينان و هەرخواى ئەم ناوهى داھينان و وتوبەتى: دانابى و ژىرى تەنيا بەشى خواوندە و من خۆم تەنيا حەز لە دانابى ئەكەم، واتە من فەيلەسوفم(عەزىز، ۲۰۰۹: ۱۴).

فەلسەفە(philosophy) لەقىكى گەورەيە لە لقاكانى مەعريفە، گرنگى بە واقع و مەعريفە و مانا و حەقيقەت و سروسى رەهاى مرؤف و پەيوەندى بەبوونەوه دەدات، (غيت، ۱۹۷۹: ۳۲۸). فەلسەفە جۆرىكە لە هۆشيارى كۆمەلگەيەتى، مۆركى سەردەم و قوناغ و دەورويەرى بە ئاشكرا پتوه ديارە.

۹. کارکردن به پرۆگرامی چالاکیهکان و پښکای پرۆژهکان (ابراهیم، ۲۰۱۱: ۴-۱).

نامانجی پهروهده لهه فلهسهفهیه دا، جینگیر و چه سپاو و نه گۆږ نییه، به لښکو نهه نامانجان به پښی هه لوتیست و بارو دۆخه ژینگه ییه کان له گۆږانی بهرده و اماندان. نهه فلهسهفهیه هه رگیز له گه ل ښو و بیروبوچوونه دا نییه که میشکی قوتابی بی به کۆگه و گه نجینه یه که بۆ که له که کردنی زانیاریه کان و هجی تر، به لښکو ده بیست نهه و زانیاری و زانستانه ی ده درین به قوتابی له پښاوی ناراسته کردنیاندا بن بۆ کرانه وه و وردیوونه وه و ناوه دانکردنه وه ی هزی قوتابییه که تا کو بتوانیت پشت به خودی خۆی به ستیت و خۆی به رهنگاری کۆسپ و ته گه رهکانی ژانی بیته وه و فیر بیست که پښو یستیه ژینگه یی و کۆمه لایه تییهکانی خۆی دایین بکات (نالانی، ۲۰۰۸: ۳۲۹-۳۲۸).

۱-۳. فلهسهفه ی ریالیستی (الواقعیة):

لایه نگرانی نهه فلهسهفهیه لهه باوه رده دان که مه عریفه ده رنه نجامی نهه کارلیکه یه که له نښوان مرقدادا به هه سته وه رهکانی و ژیرییه که یی له لایه که وه و له لاکه ی تره وه له نښوان واقیعه دا به هه موو تاییه تمه ندییه کانیه وه پروده دات، مه عریفه لهه کاته دا به راست داده نریت که گه ل ښو و واقیعه دا چون یه که بیست که ده مانه ویت توپښه وه ی له سه ر بکه ین، واته وه کو نایدیالیزم راستیه کان له نیلهم یان گو مانکردن (الحدس) ده وه رناگرین، به لښکو له ژانی واقیعه دا له پښکای نهه زموون و شاره زایی پښانه وه دده ژر پښانه وه: نهه ش پښه وانه ی نایدیالیه کانه که ده لښن ژیری یاساکانی خۆی به سه ر واقیعه دا ده سه پښیت (الموسوی، ۲۰۱۱: ۱۳۹-۱۴۰).

کارگه ری فلهسهفه ی ریالیستی له سه ر پرۆگرامهکانی خویندن بریتیه له: له پرۆگرامهکانی خویندندا، گرنگیدان به زانسته سرووشیه کان (العلوم الطبیعیة) به پله ی یه که م دیت و پاش نهه وان زانسته مرقدایه تییه کان دین. نامانجه پهروهده ییه کان به گۆږه ی نهه ژینگه ییه که خویندکاری تیدا ده ژیت هه لده پښیت (ابراهیم، ۲۰۱۱: ۴۰).

جگه له مانه خویندن له فلهسهفه ی ریالیستیدا، به جۆریک به رفراوان بووه نه که ته نها کتیب و چاپه مه نییهکانی ده گرته وه، به لښکو په لی ده کښا بۆ ژینگه ی لۆکالی و چالاکیه رۆشنییری و کۆمه لایه تی و هونه رییه کانیش. سه ره پای نه مانه پرۆگرام لهه فلهسهفهیه دا ده توانیت چاکسازی تیدا بکرت، گۆږانی به سه ردا به نریت، نهه ش به پښی نهه گۆږانکار ییانه ی به سه ر کۆمه لگه دا دین (ئه للاح محه مه د، ۲۰۰۸: ۱۵۶).

۲-۲. بنه ما کۆمه لایه تییهکان (الاسس الاجتماعیه - Sociological Principles):

نهه مرقدایه که پرۆگرامهکانی خویندن په یمانی پهروهده و فیرکردنی پیده دات، له کۆمه لگه دا ده ژی و نهه نامی کۆمه لگه یه کی دیاریکراوه. نهه کۆمه لگه یه خاوه نی نامانج و سروشت و تاییه تمه ندی و که لتوور و داواکاری تاییه ت به خۆی هه یه. له بهر نهه وه له پرۆگرامدا و له کاتی دانانی نامانجه کاندنا، ناتوانریت سروشت و که لتوور و تاییه تمه ندییهکانی کۆمه لگه نادیده بگرت. هه ر نهه شه و ده کات که به کۆک له بنه ما سه ره کییهکانی پرۆگرام بریتی بیست له بنه ما کۆمه لایه تییهکانی پرۆگرام.

بنه ما کۆمه لایه تییهکان، به مانای نهه و بنه مایانه دین که په یوه ستن به پیداو یستیهکانی کۆمه لگه و تاکه کان و گه شه پیدانی نابووری و زانستی و ته کنیکی و که لتووری کۆمه لگه و به های نایینی و ناکاری و نیشتمانی و مرقدایه تییه وه (علی، ۲۰۱۱: ۲۱). ده توانین بلښن که بنه ما کۆمه لایه تییهکان،

که له پووری رۆشنییری له باوانه وه بۆ نهه وکان و دانانی له جوارچتیه کی ساده ی پهروهده یید (هندي واخرون، ۱۹۹۹: ۱۲۵).

۲-۱-۲. فلهسهفه ی پراگماتیزم (الفلسفه البراکماتیه - Pragmatism):

پراگماتیک له وشه ی (پراگما-Pragma) ی گرکییه وه وه رگه یه که مانای کار (العمل) ده گه یه نیت. هه رییه که له ولیم جیمس (۱۸۴۳-۱۹۱۰) و جۆن دیوی (۱۸۵۹-۱۹۵۲) له رابه رانی فلهسهفه ی پراگماتیک داده نرین. نهه فلهسهفه یه به ناوی تریشه وه ناسراوه، له وانه (فلهسهفه ی کار، فلهسهفه ی نهه زموونگه ری، فلهسهفه ی نهه رگه یه رای). ده رکه وتی نهه فلهسهفه یه ده گه پښه وه بۆ نهوه ی یه که می سه ده ی بیسته م. به پروای نهه فلهسهفه یه، هه موو شتیک بۆ نهوه ی پروای پښکرت، ده بیست ملکه جی نهه زموونکردن و سه لماندن بیست. نهه فلهسهفه یه زانست و دیموکراسی هه روه ها هز و کاری به یه که وه گرتاوه، له سه ر نهه بنه مایه ش. نازادی به خشیوه ته خویندکاری بۆ نهوه ی گوزارشت له بیروبوچوون و چه ز و نارزه ووهکانی بکات. خویندکاری کردۆته سه ته ری پرۆسه ی فیروون. جه ختی له وه کردۆته وه که مه عریفه بریتیه له پرۆسه ی کارلیکی نښوان مرقدایه و ژینگه که ی، هه ر له بهر نهه شه که پراگماتیزم تیوری شاره زایی (الخبره) ی وه رگرتوه. جۆن دیوی هه ندیک له کتیه کان خۆی ناولتیاوه شاره زایی، وه کو (شاره زایی و سروشت-الخبره و الطبیعه، هونه ر و شاره زایی-الفن و الخبره، شاره زایی و پهروهده-الخبره و التریبه) (ابراهیم، ۲۰۱۱: ۴۰-۴۱)..

کارگه ری فلهسهفه ی پراگماتیزم له سه ر پرۆگرامی خویندن، بریتیه له:

۱. له کاتی دانانی پرۆگرامی خویندندا، پښو یسته نهه مه عریفانه له خۆبگرت که له پښکای نهه زموونکردنه وه، راستییی و دروستییان سه لمنا بیست.
۲. ناوه رۆکی پرۆگرامهکانی خویندن نهه شاره زاییانه له خۆده گرن که په یوه ستن به ژیا نه وه، لهه ژیا نه دا نهه گرفتانه ی که په هه ندی نابووری و کۆمه لایه تی و ناکاری و ته ندروستی و کشتو کالییان هه یه.
۳. شاره زایی و نهه زموونه کان به شښوه یه رښکخیرین که له گه ل چه ز و نارزه وو و خولیا و گرنگی پیدانهکانی خویندکاردا بیته وه، خویندکاران خۆیان پښان هه بیست له فیروونی نهه شاره زاییانه دا.
۴. بۆ هه لسه نگاندن و فیروونی خویندکاران پښکای دیموکراسیانه بگرتیه بهر.
۵. جه ختکردنه وه له سه ر گیانی کاری گروپی و هاریکاری و دیموکراسییان له نښوان خویندکاراندا.
۶. پښی مامۆستا له وانه وتنه وه ی ناوه رۆکی پرۆگرامدا بریتیه ناراسته کردن و پښمای و یارمه تیدانی خویندکاران له و کښه و گرفتانه ی دیته پښکایان (الرباط، ۲۰۱۵: ۸۶).
۷. له بهر چا وگرتنی جیاوازی تاکیه تی له نښوان خویندکاراندا، نهه سه ره پای نهوه ی که چه ز و نارزه وو و پیداو یستیهکان له بهر چا وده گرت.
۸. ته فره نجه (ته رکیز) کردن له سه ر به شداری کاره کی (المشارکه العملیه) خویندکاران و به کاره یانی تاقیگه و کتیبخانه به شښوه یه کی فراوان.

یه کۆمەڵگە بە گۆنەری ئەو فەلسەفەییە کە ئەو کۆمەڵگەییە بڕوای پێی هەیە جیاوازه (الوکیل و محمود، ۱۹۹۰: ۶۳).

لەژێر رۆشنایی ناسینی کۆمەڵگە و پێکەتە و سیستمەکانیدا، پەرودەریاران دەتوانن پلانی پەرودەری دابڕێژن و نەخشە بۆ سیاسەتی پەرودەری بەرێژن، بکێشن، چونکە ئەم سیاسەتە دەبێت لەگەڵ هەلومەرج و توانا و پێداویستیەکان و کەلتوری کۆمەڵگەدا بێتەوه، کەواتە پێش دانانی پڕۆگرام پێویستمان بە ناسینی کۆمەڵگە و پێکەتەیی کۆمەڵگەیی و هەلومەرجە سیاسی و ئابووری و کەلتورییەکانی کۆمەڵگە هەیە هەتا لە ژێر رۆشنایی ئەوانەدا پڕۆگرام دابڕێژن، ئەم پڕۆگرامە وەلامدەرەوی تاییەتەندییەکانی ئەو کۆمەڵگە بێت.

۲-۲-۲. کارلینکی کۆمەڵگەیی و پڕۆگرامی پەرودەری:

کارلینکی کۆمەڵگەیی تەجەبەتی و ستراتژییە لە زانستی دەروونناسی کۆمەڵگەیییدا، چونکە گرنکترین رەگەزی پەيوەندییە کۆمەڵگەییەکانە و لەوێشەوه پێگەیانندی کۆمەڵگەیی (الراشدان، ۲۰۰۵: ۱۹۹). لە راستییدا بەهای حەقیقی بۆ چەمکی کارلینکی کۆمەڵگەیی (Social Interaction) لەویدا هەیە بە سترۆتۆپی بە بەردەوامی ژبانی کۆمەڵگەیی رەگەزی مۆبەهە. ئەو چەمک و زاراوانە کە لە نێوان زانایانی کۆمەڵگەیی و نەنسرۆپۆلۆژی و دەروونناسی کۆمەڵگەیی و زانستە کۆمەڵگەییەکانی تر دووبارە دەبنەوه، بریتین لە رێکخستنی کۆمەڵگەیی، سیستم، کۆمەڵگە، رەفتار، کردار، ئاراستە و بۆچوون و پەيوەندییەکان و هۆشیاری و... هتد، ئەمانە هیچ نین جگە لە گوزارشتکردن لەوهی کە بونەوهی مۆبەهە تاکە بوونەوهی توانای کارلینکی کۆمەڵگەیی رێکخراو و بەردەوامی هەیه (شتا، ۲۰۱۴: ۱۹).

کارلینکی کۆمەڵگەیی کردارینکی سەرەکییە لە ژبانی مۆفادا، چونکە رەفتاری تاک وەک دیاردەیهک، بەرھەمی کارلینکی بەردەوامی ئەو تاکەیه لەگەڵ ئەوانی تردا. ئەو کەسانە کە بەشداری لە کارلینکی کۆمەڵگەیییدا، پێشبینیکردن و درککردنی رۆل هەیه. درککردن بە رۆلی کۆمەڵگەیی و رەفتاری تاک لە ژێر رۆشنایی نۆرمەکاندا لە رێگەی زمان و هێما و ناماژەکانەوه روودەدات، ئەو کەلتورییە کە تاک و کۆمەڵگەیی تێیدا دەژی، جوړیکە لە کارلینکی کۆمەڵگەیی، لەبەر ئەوە زۆر وردتر ئەگەر چەمکی کارلینکی کۆمەڵگەیی (سۆسیۆلۆژی) بەکارهێنن (socio-cultural interaction) (زهران، ۱۹۸۴: ۲۰۳). کارلینکی کۆمەڵگەیی بریتییە لە وەرگرتن پەيوەندییەکانە کە لە نێوان تاک و یەکێکی تر، یاخود لە نێوان کۆمەڵگە کەسێکدا هەیه لە هەلۆستە کۆمەڵگەیی جیاوازهکاندا. ئەمەش مانای ئەوە دەگەیهنێت کە کارلینکی کۆمەڵگەیی لە فراوانترین مانایا بریتییە لە کاریگەرەبوونی کەسێک بە کارکردن و بڕوای کەسانی دی و کاریگەرەبوونی ئەوانیش بە ئەم، بەو مانایە کە کاریگەری و کاریگەرەبوونی هەلۆستینکی مۆبەهە (بەدوی، ۱۹۸۲: ۳۸۹).

پڕۆگرامەکانی خۆبێژن لە چەند رێگایە کەوه دەتوانن کاریگەری لەسەر کارلینکی کۆمەڵگەیی دروست بکەن. یەکێک لەو رێگایانە ئەو بابەتانە کە لە دووتۆپی پەرتووکی خۆبێژن، لێژەدا بەرپرسیارین پڕۆگرام بەرپرسیارینکی گەورەیه لە تەفرەنجه (تەریکیز) خستەسەر گرنکی کارلینکی کۆمەڵگەیی لەناو پڕۆگرامەکاندا. ئەمەش لە رێگەی گرنکیدان بە گیانی هاریکاری و هێنانەوهی نمونە لەناو پڕۆگرامەکانی خۆبێژندا دەربارە

بریتین لە هێزە کۆمەڵگەییە کاریگەرەکان لە دانانی پڕۆگرام و جێبەجێکردنیدا، ئەمانەش خۆیان لە کەلهپووری رۆشنییری کۆمەڵگە و بەهاکان و ئەو پێداویستی و کێشە کۆمەڵگەییەکانی کە دەبەوێت چارەسەریان بکات دەبیننەوه و ئەو نامانجانە کە دەبەوێت پێیان بگات. ئەم هێزە رۆخساری فەلسەفەیی کۆمەڵگەیی و سیستمی کۆمەڵگەیی هەر کۆمەڵگەیهک لە کۆمەڵگەکان دیاری دەکات و لە ژێر رۆشنایی ئەویدا فەلسەفەیی پەرودەری دیاری دەکەیت، لە رێگەی ئەوێشەوه ناوهرۆکی پڕۆگرام و رێکخستنی و ستراتیژەکانی وانهوتنەوه و کەرەستە و چالاکییەکان دیاری دەکەین کە بە هەموویانەوه لە جوارچۆپەیهکی رێکخراودا، کار بۆ گەشتن بەو نامانجە کۆمەڵگەییەکان دەکەن کە دەبەوێت بەدیپۆلێن (الحسین، ۲۰۱۸: ۶۹-۷۰).

بۆ ئەوهی کە بنەمای کۆمەڵگەیی پڕۆگرام تێگەین و گرنکییە کە یزانین، ئەو ناچارین ئەگەر هەتا رادەیهکی زۆر کەمیش بێت پەنا بە یەنەبەر کۆمەڵگەییەکان کە پەيوەندییان بەو کۆمەڵگەییە هەیه و خۆبێژنەکانی تێدا دەژی؛ لەوانە: (خودی کۆمەڵگە، گرنکی کارلینکی کۆمەڵگەیی و ئەو پڕۆسە جیاوازانە کە بەرھەمی ئەم کارلینکەن وەک هاریکاری و کێچک و مەملان و پەيوەندییان بە پڕۆگرامی خۆبێژنەوه. هەرۆهە بابەتیکی تر کە پێویستە لە کاتی دانانی پڕۆگرامدا لەبەرچاو بگرین، بریتییە لە گۆرانی کۆمەڵگەیی و کاریگەری لەسەر شۆوازی ژبان، ئەمە سەرەرای سیستم و دامەزرادە کۆمەڵگەییەکان و پەيوەندییان بە پڕۆگرامەوه.

۲-۲-۱. کۆمەڵگە و پڕۆگرامی پەرودەری:

بۆ چەمکی کۆمەڵگە پێناسە زۆر هەیه، هەموو ئەو پێناسانە باس لە لایەنیک لە لایەنەکانی کۆمەڵگە و تاییەتەندییە سەرەکییەکانی دەکەن؛ وەک پەيوەندییە کۆمەڵگەییەکان یان سیستم و کۆنترۆلکردنی رەفتاریان کۆمەڵگە، کارلینکی مۆبەهە یان ئەو جینگە جوگرافیەیی کە تاکەکان و گروپەکان لەسەری دەژین یان زمان، یان مێژوو یان داب و نەری و ئەو نامانجە هاوبەشە کە رۆلەکانی بڕوایان پێی هەیه... هتد. کۆمەڵگە بریتییە لە تۆپیک پەيوەندیی کۆمەڵگەیی کە لە نێوان ئەندامانیدا روودەدات و نامانجە کە بریتییە لە پێکەندەوهی پێداویستیەکانیان و بەدەمیانی هیوا و نامانجە نزیک و دوورەمەوداکیان. هەموو مۆفیک یان کۆمەڵگەیهک قەبارە کە یان مەبەستە کە هەرچیهک بێت، ئەو نامانجیان هەیه و دەیانەوێت ئەو نامانجانە بەدیپۆلێن، بەلام بەین پەيوەندی و کارلینکی هاریکاریکردن لە نێوان تاک یان گروپەکاندا نەبێت، ناتوانن ئەمە ئەنجام بدەن. ئەم پەيوەندی و کارلینکە لەگەڵ یەکە کۆمەڵگەیی تردا ئەو پێداویستی و داواکارییەکانیان فەراھەم دەکات و نامانج و هیواکانیان بەدی دینێت (الحسن، ۱۹۹۹: ۳۸۷).

کۆمەڵگە بە یەکێک لە بنەما گرنکەکان دادەنرێت کە پڕۆگرامی پەرودەری لەسەر دەووستێت، نامانجە پەرودەرییەکان لە فەلسەفەیی کۆمەڵگەوه وەرەگرتن؛ لەبەر ئەوە پێویستە پڕۆگرامەکانی خۆبێژن کار لەسەر بەدەمیانی ئەم نامانجانە بکەن و هەموو وزە و توانایەکیان بخەنەگەر بۆ ئەوهی بنەمای ئەو فەلسەفەیه بکەن لە لایەنیک بەرپەرەتی لە لایەنەکانی رەفتاری خۆبێژن، ئەگەر نمونەیهک لە پڕۆگرامەکان وەرگیرین و شیکردنەوهیان بۆ ئەنجام بدەین، ئەو دەبینین کە لە کۆمەڵگەیه کەوه بۆ

يەككە لەو تەفسىرانەى كە بۇ توخمە پىكېنەرانەى كەلتور كراوه، برىتېيە لە تەفسىرەكەى (الف لىنتون - Linton). لىنتون توخمەكانى كەلتور دابەش دەكات بۇ سۆز رەهەند، كە برىتېين لە:

١. ھەمەكى يان جىھانىتى-گەردونىتى (العموميات أو العالميات-Universals) كولتور، ئەمە ئەو پىكېنەرانەى يان رەگەزانەى كەلتورە كە ھەموو تاكەكانى كۆمەلگە تىيدا ھاوبەشن، وەكو زمان و داب و نەرىت و بىروباوەر و شىوازەكانى ژيان و بىركردنەو لە رۆبەررۆبوونەو ھەى كىشەكانى ژيان و نادابى گىشتى و رىنگاكانى ناھەنگگىران لە بۆنە گىشتىيەكاندا. گىرنگى ھەمەكى كەلتور دەگەرئىتەو بۇ ئەو كە شوناس دەبەخىشتە كۆمەلگە و ئەو تۆرەيە كە كار لەسەر ھاوبەندى كۆمەلەيەتى دەكات بۇ ئەو كۆمەلگە بە ئامانجەكانى بگات. ھەر بۆنە پىويستە پىرگىرامەكانى خويندەن، لە ھەموو قۇناغەكانى خويندەن بە تايەتى لە قۇناغەكانى خويندەن گىشتىيدا (قۇناغى بنەپەتى لە ھەرىتى كوردستانى عىراق)، گىرنگى بە ھەمەكى كەلتور بەدات. ئەمەش بۇ ئەو ھەى وەكو ھاوولەتى لە كۆمەلگەدا لەگەل يەكتىدا كارلىك بگەن و گونجان رۆبەدات. بە پى ئەمە پىرگىرامەكانى خويندەن لە قۇناغى خويندەن گىشتىيدا بە تەكانى زمان و نايىن و بابەتە كۆمەلەيەتىيەكان (مىژو و جوجرافيا) و زانستەكان و ھونەر... ھتد لە خۇدەگىرت (اللقاني، ٢٠١٣: ٥٦-٥٧) لەبەر گىرنگى ئەم رەگەزەى كەلتور، خويندەن بنەپەتى لە زۆرەى دەولەتانى جىھاندا ناچارىيە (ئىلزامىيە)، ئەمە لە پىناوى ئەو ھەموو ئەندامانى كۆمەلگە لە روى كەلتورىيەو لىك نىك بىنەو ھەى لەناو چوارچىو ھەى ئەو كەلتورەدا لەگەل يەكتىدا كارلىك بگەن و جىوازى نىوانى كەمبەنەو ھەسى ھاوبەشىيان تىدا دروست بىت.

٢. تايەتىيەكان (الخصوصيات-Specialties): برىتېيە لەو رەگەزانەى كەلتور كە كۆمەلەيەكى ديارىكراو لە تاكەكانى كۆمەلگە تىيدا بەشدارن. ئەمە بەو مانايە دىت ئەم رەگەزە تەنھا رەفتارى كۆمەلە تاكىكى ديارىكراو ئاراستە دەكات، نەو ك ھەموو تاكەكانى كۆمەلگە. ئەم جۆرە برىتېيە لە داب و نەرىت و رۆلە جىوازەكان كە كۆمەلگە بە گۆرەى دابەشكردنى كارى كۆمەلەيەتى بۇ ھەر پىشە و چىن و توپىكى كۆمەلەيەتى يان باوەردارىتى و دەمارگىرى دايانوا (أبو جادو، ٢٠١٣: ١٢٣). پىويستە پىرگىرامەكان بە تايەتى لە قۇناغى زانكو گىرنگى بە تايەتمەندىيەكانى كەلتور بەدەن، ئەمەش بە گۆرەى حەز و ئارەزوو و پىداوېستىيەكانى خويندەكان بۇ دابىنكردنى پىداوېستىيەكانى كۆمەلگە لە پىشە و ئەو كارانەى كە داواكراو بۇ بەدەپىنانى ئامانجەكان، ھەرەھا پىويستە لە كاتى دانانى پىرگىرامدا ھاوسەنگى نىوان ھەمەكى و تايەتمەندىيە كەلتور لەبەرچا و بگىرت، ئەمەش بەھوى بوونى پەيوەندى لە نىوانىندا، ھەتا پىسپۆرى ھەربوزىك لە بوارىكى ديارىكراودا لە داب و نەرىتەكانى كۆمەلگە بزانىت و كارەكەى خۆى بخاتە

ھارىكارى لە نىوان تاكەكان و گروپ و گەلاندا. ھەرەھا پىرگىرامى خويندەن دەتوانىت جەخت لەسەر بەھى كىپرېكى تەندروست بگاتەو، ئەمە سەرەپاى ئەو ھەى باسى بەھا كۆمەلەيەتىيەكان و گىرنگى ئەو بەھايانە لە پاراستى بوونى كۆمەلگە و و دروستكردنى ھۆشيارى كۆمەلەيەتى بگات (سعادة و ابراهيم، ٢٠١١: ١٠٧).

پىرگىرامى شارواھ (المنهج الخفي-Hidden Curriculum) يان پىرگىرامى نافەرمى كە جۆرىكى گىرنگى پىرگىرامە، برىتېيە لە ھەموو ئەزمون و شارەزايى و مەعريفە و بەھا و رەفتارانەى كە خويندەكان لە دەروەى خويندەنگە و پىرگىرامى پىرلەيدراو بەن سەرپەشتى مامۇستا يان تەنانەت ھەندىكجىر بەن ئاگادارى ئەوئىش ئەنجاميان دەدەن و فېريان دەبن، ھەرەھا كارلىك و مامەلەى مامۇستايان لەگەل خويندەكان، كارلىكى خويندەكان و بەرئوبەرايەتى خويندەنگە، ئەمە سەرەپاى ئەو زانبارى و شارەزايانەى كە خويندەكان لە يەكتىيەو ھەرىدەگىرن، ھەندىكجىر كارىگەرى ئەم پىرگىرامە لە پىرگىرامە فەرمىيەكە گەورەترە (الربيعي، ٢٠١٦: ٢٢٥). پىرگىرامى شارواھ لە پىنگەى كارلىكى كۆمەلەيەتى و بەشدارىكردن لە چالاكىيەكانى خويندەنگەدا (ئىتر ئەم چالاكىيانە لەناو خويندەنگەدا بىت يان لە دەروەى خويندەنگەدا بىت) رۆدەدات، كە تىيدا خويندەكار ئەزمون و شارەزايى ھەمەجۆر بەدەست دەئىن.

يەككە لە رەگەزەكانى پىرگىرام برىتېيە لە رىنگاكانى وانەوتنەو، مامۇستا دەتوانىت يەككە لەو رىنگايانە بەكاربەئىت كە تىيدا وانە بە سىستى گروپ ئەنجام دەدەت، وەكو رىنگاى فېرېونى بە كۆمەل (طريقة التعلم التعاوني). ئەم رىنگايە يەككە لە رىنگاكانى وانەوتنەو، كە لەسەر دابەشكردنى فېرېوازان بەسەر چەند دەستە و گروپىكدا بەندە، بە مەرىچ رەچاوى جىوازى نىوان تاكەكان بگات لە ناست بەرز و باش و مامناوھند و لاوازەكان، واتە بەيەكسانى ئەمانە بەسەر ھەر گروپىكدا دابەش بگات نەك زۆرەى ھاوئاستەكان لە يەك گروپ دابىت، ئەم جۆرە دابەشكردن و رىكخستە دەئىتە ھۆى ئەو كە فېرېوازان ھاوكارى يەك بگەن لە گەشەكردنى توانا و شارەزاياندا، فاكتەرىكى يارىدەدەرىشە بۇ ھاندانى لىتاتووى و شارەزايى، كە تىيدا فېرى كارى ھەرەوھەزى بە كۆمەل دەبن بە مەبەسى فېرېون و چارەسەركردنى كىشەكانىيان (رسول، ٢٠١٤: ١٥٣).

٢-٣. پىرگىرام و كولتور: يەككە لەو بابەتە گىرنگەى كە بە بەشىك لە بنەماى كۆمەلەيەتى پىرگىرام دادەنرېت، برىتېيە لە كەلتور. ھەر لەبەر گىرنگى و كارىگەرى كەلتور لەسەر پىرگىرام لە زۆرىك لە سەرچاوەكاندا لە برى بنەماى كۆمەلەيەتى دەوترېت بنەماى كەلتورى پىرگىرام. كولتور وەك پىناسە برىتېيە لەو ھەى كە دەست و عەقلى مرؤف دروستىكردو ھەى كە رەستە و دياردەكان لە ژىنگەى كۆمەلەيەتى، واتە ھەموو ئەوانەى كە مرؤف دابىنەو يان دۆزىوئەتىيەو. (Kilpatrick, 1956: 69). بە راي كلكھون (Kluckhohn)، كولتور شىوازە جىوازەكانى ژيانە كە مرؤف بە درېزايى مىژو پىنگەيشو ھەى، ديارەكانى و ناديارەكانى، عەقلىيەكان و ناعەقلىيەكانى كە لە كاتىكى ديارىكراودا بوونيان ھەى، دەبنە ھۆكارى رېنماى رەفتارى تاكەكان لە كۆمەلگەدا (Kluckhohn, 1945: 97). د. رەشاد مىران دەئىت: كولتور برىتېيە لە ھەموو ئەو دەسكەوت و داھىنانە ماددى و مەعنەوييانەى كە لە ماو ھەموو مىژووى كۆمەلگادا و دەست ھاتوون و بۇ پەيوەندى ژيانى رۆزانە بەكاردېن (مىران، ٢٠١٦: ٦٣).

-دیاریکردن و داڤشتی ئامانجه کانی پرۆگرام که له گه ئ تاییه تمه نیدییه کانی خویندکاردا گونجاو بیئت.

-هه لئار دنی ناوه پۆکی فێرکاری گونجاو له گه ئ ناسی خویندکاردا.

-هه لئار دنی ڤنگا و شیوازی وانه وتنه وهی گونجاو بۆ خویندکار.

-دیاریکردنی بواری چالاکیییه کانی و هه مه جۆرییان، هه تا له گه ئ تاییه تمه نیدییه کانی خویندکاراندا بگونجیت.

-به کارهینانی شیوازی هه لسه نگانندی گونجاو بۆ زانیی رادهی پێشکته وتی خویندکار (محمود، ۲۰۰۸: ۲۹).

ئه مه ش مانای ئه وه ده گه یه نیئ له کاتی دانان و جیبه جیکردن و په ره پیدانی پرۆگرامی خویندندا، ده بیئت له سه ره بنه مای گه شه ی تاک و تیوره کانی فێربوون دا بتریت. ئه مانه ش له گه ئ تاییه تمه نیدییه کانی تاکدا له پرووی بایۆلۆجی و ده روونییه وه گونجاو بیئت. لێره شدا دانه ران و جیبه جیکارانی پرۆگرام ناچارن بگه پتته وه بۆ هه ردوو تیوره کانی گه شه و تیوره کانی فێربوون.

که واته به شیوه یه کی گشتی، بنه مای ده روونی ئه وه بنه مایه یه که په یوه سه ته به سه روشی خویندکار و تاییه تمه نیدییه ده روونییه کانییه وه، هه ره وها ئه وه هۆکارانه ی که له قوناغه جیاوازه کاند کاربگه ریان به سه ره گه شه کردنییه وه هه یه. له سه ره دانه رانی پرۆگرام پێویسته که پیداو یستی و چه زه کان و قوناغه کانی گه شه کردنی تاک و چۆنیی فێربوونی خویندکار له به رچاو بگرن (الربعی، ۲۰۱۶: ۸۲). له به ره ئه وه ی ئه رکی پرۆگرام بریتیه له راستکردنه وه ی ره فتاری فێرخواز، ره فتاریش به رته نجامی دوو فاکته ره، ئه وانیش بۆماوه (الورائة) و ژینگه یه.

۴-۲: بنه مای مه عریفی:

ڤنگای فێرکردن و فێربوون و ناوه پۆکیان، هه تا راده یه کی زۆر له سه ره ئه وه راده وستیت که تاک چه ندیک له ماهیه تی مه عریفه تیده گات. یه کییک له پیناسه کانی مه عریفه، پێیوایه که مه عریفه (Knowledge) بریتیه له کۆمه له مانا و بیروباوه ر و حوکم و چه مک و وینای هزی، که له ئه نجامی دوو باره هه وئلدانی مرؤف بۆ تینگه یشتن له دیارده کان و ئه و شتانه ی که چوارده ور یانداوه دروست ده بیئت (بدوی، ۱۹۸۲: ۲۳۴).

له ده یی شه سه ته کانی سه ده ی بیسته مه وه، ته رکیزخسته سه ره بابه تی مه عریفه به رده وام له زیادبووندا یه، ئه وه ی واده کات که مه عریفه وه کو بنه مایه ک له بنه ماکانی پرۆگرام دا بتریت ده گه پتته وه بۆ ئه و پێشکته وتنه گه وره یه ی مه عریفه که جیهانی مه عریفه له پێش ئه و سه رده مه وه به خۆیه وه نه ییبینیوه، به لām ئه مه ئه وه ناگه یه نیئ که له کۆندا مه عریفه پشنگوئ خراییت، به لکو جیاوازییه که له جۆری ئه و مه عریفه دایه که پێشکته ش به خویندکار ده کرا. فه لسه فه و په ره رده، گرنگیان به بنه ما و چه مکه کان ددها، به لām له ئیستادا گرنگی زیاتر به و لئاهوتوی و توانایانه ده درتت که مێشک چالاکتر ده که ن (صالح و داخل، ۲۰۱۸: ۵۵).

سه رده می ئیستای مرؤفایه تی، پێشکته وتنیکی زانستی و ته کنۆلۆژیای گه وره و خیرا له هه موو بواره کانی ژاندا به خۆه وه ده بیینیت، له ئه نجامی ئه م پێشکته وتنه خیرایه دا قه باره ی مه عریفه ی مرؤبی هه تا پله یه کی به رز زیادی کردوه. به لām ئه م زۆربوونه ی مه عریفه سه ره رای لایه ئی ئه ننیان- له گه ئ خۆیدا کۆمه له کێشه و کۆسپی تاییه تی هیناوه ته به رده م هه ردوو پرۆسه ی فێرکردن و فێربوون، بۆ نموونه هه لئار دنی ناوه پۆکی خویندنی به گرنگترین کۆسپ داده نریتت که له هه موو قوناغه کانی خویندندا رووبه پرووی شاره زایانی

خزمه تی کۆمه لگه وه و به باشتین شیوه ئه نجامی بدات (اللقانی، ۲۰۱۳: ۵۷).

۳. گۆراوه کان یان ئه ئته رناتیقه کان (البدائل أو المتغيرات- Alternatives):

ژماره یه کی که می تاکه کانی کۆمه لگه به شدارن له م په گه زه دا. له سه ره تادا به نامۆ دیته پێشچاو، به لām ئه گه ره سووده که ی سه لمیتر، ئه و خه لکانی تریش پێی پازی ده بن وه ره ی ده گرن و بلۆ ده بیته وه. نموونه ی ئه م په گه زه دۆزینه وه و دا هینانه کانه له ته له فزیۆن و ئۆتۆمبیل و که ره سه ته کانی ناوما ل و کۆمپیوته ره و نیته رنیئت و... هتد. پێویسته پرۆگرامه کانی خویندنی ئه م گۆرانکاریانه له خۆبگرن (اللقانی، ۲۰۱۳: ۵۷). ئه م گۆرانکاریانه به ته نها لایه نی ماددی که لتوو ر ناگرتته وه به لکو ئه م لایه نه ماددیانه له گه ئ خۆباندنا توخمی نوێی که لتوو ری و به های نوێی سیاسی و کۆمه لایه تی و ئابوو ری و که لتوو ری ده هین که کار له که لتوو ری کۆمه لگه که ده که ن. ئه رکی پرۆگرامه کانی خویندنه که خویندکار ناماده بکات بۆ وه رگرتن یان په تکردنه وه ی ئه و به ها نوێیانه و گونجانندیان له گه ئ تاییه تمه ندی کۆمه لگه دا.

۳-۲: بنه مای ده روونی:

بنه ما ده روونییه کان، بریتیین له کۆمه له بنه ما یان پیناسیه ک که له پرووی پیداو یستی و توانا کانی و چه زوو و ئاره زوو وه کانییه وه په یوه ندی به خویندکاره وه هه یه. پێویسته له سه ره دانه رانی پرۆگرامی خویندنی، له کاتی دانانی پرۆگرام و راستکردنه وه و په ره پیدانی پرۆگرامدا به باشی له به رچاوی بگرن. (الزیونی و اخرون، ۲۰۱۳: ۹۵). یان ده توانین بلیین بنه ما ده روونییه کان ئه و توێژینه وه و لیکۆلینه وانن که له بواری ده روونناسییدا ئه نجام درا و گه یشتوو نه ته کۆمه له ده رته نجامیک سه باره ته به سه روشی خویندکار و تاییه تمه نیدییه کانی گه شه کردنی و چه ز و ئاره زوو و پیداو یستی و توانا و ناماده باشیه کانی، هه ره وها سه روشی پرۆسه ی فێربوون و بنه ما و تیوره کانی فێربوون (الشربینی و الطنطاوی، ۲۰۱۵: ۲۹).

بنه مای ده روونی دوو ته وه ره له خۆده گرتت، ته وه ریکیان په یوه ندی به تاییه تمه نیدییه کانی گه شه کردن و پیداو یستییه کانی خویندکارانه وه هه یه: ته وه ری دوو ه میش په یوه ندی به پرۆسه ی فێربوون و ئه و فاکته رانه ی که کاربگه ریان له سه ره ئه م پرۆسه یه هه یه (السر، ۲۰۱۸: ۶۴).

مه به ست له بنه مای ده روونی، راده ی په یوه ستیوونی پرۆگرامه به خویندکاران له لایه نه کانی (که شه کردنیان، پیداو یستییه کانیان، چه ز و ئاره زوو وه کانیان، توانا و ناماده باشیه کانیان، ئاراسته و بۆچوو نه کانیان، جیاوازی تاکیه تی له نیوانیاندا). گرنگیان به توێژینه وه له سه ره خویندکاران، ده گه پتته وه بۆنه وه ی که خویندکاران ته وه ره و چه وه ره ی پرۆسه ی فێرکاریین. پێشکته شکردنی زانیاری به بچ ه بوونی شاره زایی له سه ره تاییه تمه ندی و پیداو یستی و خولیا و کێشه کانی خویندکاران، ئه و به شیوه یه که له شیوه کان به زۆری- ده بیته هۆی نوشوستی و نه گه یشتن به و ئامانجه په ره رده بیانه ی که پرۆگرام هه وئی به دمپنیانان ده دات (الوکیل و محمود، ۱۹۸۵: ۲۱). له کاتی دانانی پرۆگرامدا، له به ره ئه وه ئه نجامدانی توێژینه وه له سه ره خویندکار به سووده بۆ:

- فاكتهرانه وه ههيه كه كارىگه رب له سه ر ئه م پروسهيه جيندههين.
5. له بنه ماى كۆمه لايه تيبدا، پروجرامه كانى خوئندن:
- أ. كار له سه ر به ديئيناى نامانجه كۆمه لايه تيبه كانى كۆمه لگه و نه و نارئش و كيشانهى كه كۆمه لگه دووچاربان بووه ته وه؛ هه ر له به ر ئه وهيه بۆ دانهرانى پروجرامه كانى خوئندن، ناسينى كۆمه لگه و پيگهاته و سيستمه كانى كارنكى له پيشينهيه.
- ب. پروجرامه كانى خوئندن فؤكس دهخه نه سه ر كارلنكه ئه رتينييه كان، ئيتر ئه مه له دووتويى پروجرامه كانى خوئندندا بيت ياخود له رنكيه ئه و چالاكيانه وه بيت كه گيانى هاريكارى و به كتر قبولكردى به كترى و بيروزي جياواز لاي خوئندكاران گه شه پيئده دات.
- ج. هه نديك له سه رچاوه كان، "بنه ماى كۆمه لايه تيبى پروجرام" يان به "بنه ماى كولتوريى پروجرام" ناوه يئاوه. ئه مه ش له به ر ئه وهيه كه دارئزه رانى پروجرام پيئاوياه كه پيويسته ره هه ندى هه مه كى يان گشتيى كولتور له پروجرامه كانى خوئندندا رهنكبدا ته وه، چونكه هه موو تاكه كانى كۆمه لگه له م ره هه ندى كولتوردا هاوبه شن.
6. مه عريفه بنه مايه كى گرنگى پروجرامى خوئندنه، چونكه نه ركى پروجرام پيگه ياندى و ناماده كرى تاكه بۆ گرتنه نه ستوى به رپرسيارتيى كۆمه لايه تيبى له پاشه رؤژدا. هه لگرتى به رپرسيارتيى و پيگه ياندى كه سانى پسپو و شاره زا كه له روى مه عريفيه وه ناماده كرابن بۆ گرتنه نه ستوى ئه ركه كانى كۆمه لگه، به كتيكه له كاره گرنگه كانى پروجرامه كانى خوئندن.
- 2-3. پيشنيار و راسپارده:
1. دانهرانى پروجرامه كانى خوئندن به رچاوپروونيان هه بيت و شاره زاي هه ر چوار بنه ما سه ره كيبه كانى دانانى پروجرام بن.
2. وه زارتهى په روه رده و خوئندنى بالاو توئينه وهى زانستى حكومه تى هه رتئى كوردستان-عيزاق به رايوئز له گه ل پسپو زانى بواره كانى پروجرام، فه لسه فهى په روه رده له هه رتئى كوردستاندا ده ستيشان بكن، له ژئر رؤشنايى ئه و فه لسه فه يه دا نامانجه په روه رده ييه كان دابرتت.
3. پيئاچوونه وه به پروجرامه كانى خوئندندا، به شيويه ك كه بتوانيت شانبه شان يان نزيك له گورانكاريه خيراكاندا بروات. هه ولبدريت سالانه و به گوپرهى گورانكاريه زانستى و كۆمه لايه تيبى و دهروونى و فه رهه نكييه كان گورانكارىيان تيدا بكرت.
4. پروجرامه كان به شيويه ك دابرتن كه ئه و توانايه به خوئندكار بدات جيهانى خوى و كۆمه لگه كه ي به باشى بناسيت.
5. كردنه وهى خول و رايئنانى مامؤستاكانى وه زارتهى په روه رده له سه ر په يداكردى لايه نى كه مى زانبارى له سه ر پروجرام و فه لسه فهى په روه رده و رنكاكانى وانه وتنه وه و نامانجه په روه رده ييه كان.

پروجرام و به رنامهى فئركردن ده بيتنه وه، ئه مه ده گه رتته وه بۆ كۆمه له هؤكارنك، له وانه (ته قينه وهى مه عريفه بووه ته هؤى گرنگيدانى زياتر به جوړتتى ئه و مه عريفه و زانبارى يانهى كه پيشكه ش به خوئندكاران ده كرتت، هه روه ها سه ره لدان و په يدا بوونى زانستى نوئى وه ك زانسته كانى كۆمپيوته ر و به رنامه كان ئه مه ش بووه ته هؤى زياد بوونى شيوه و ريزبه ندى نوئ بۆ رنكخستى مه عريفى (الشربىي و الطناوى، 2015: 81). ته قينه وهى مه عريفى و ته كنه لؤجى كه ئيستا جيهانى پيدا تيده په رتت به نالنگاريه ك داده نرتت كه روه به روى دانهرانى پروجرام ده بيتنه وه، چونكه ناسان نييه له ئيستا دا پلان بۆ فئربوون دابرتت و له هه مان كاتدا بۆ پاشه رؤژ به سوود بيت، ئه مه ش له به ر ئه وهى ناتوانين به شيويه كى ورد وئناى پاشه رؤژ بكن. خوئندكارنكى قؤناغى سه ره تايى كه ژماره ي كه مى چه مك وه رده گرئت، ئه م خوئندكاره كاتي ك ده گاته زانكو ناتوانيت سوود له م چه مكانه وه رى گرئت، چونكه ئه م چه مكانه گورانكارىيان به سه ردا هاتووه (الموسوى، 2011: 72-73). مه عريفه به يه كتيكه له بنه ماكانى گه شه ي تاك داده نرتت كه به بن ئه و گه شه ي ژيرى رؤونادات، هه روه ها له هه مان كاتدا به يه كتيكه له رده زه گرنگه كانى نامانجه په روه رده ييه كان داده نرتت؛ له به ر ئه وه له كاتى دانان يان په ره پيئدانى پروجرامى په روه رده يى و خوئندندا ده بيت له به رچاوبكرتت و گرنگى پيئدرتت.

سيه م: نه جام و پيشنيار و راسپارده:

- 1-3. ئه نه جام:
1. تيگه يشتى نوئ بۆ پروجرامى خوئندن جياوازه له و تيگه يشتنه نه رتتبه يى كه بۆ پروجرام كراوه؛ چونكه له تيگه يشتى نوئدا، پروجرامى خوئندن برتتبه له كؤى ئه و نه زموون و شاره زاي يانهى كه خوئندكار له ناو پؤلى خوئندن ياخود ده روه وى پؤلدا به ده ستيان ده هينيت. به لام له تيگه يشتى نه رتتبه يى ياخود به رته سكددا پروجرام كورت كراوه ته وه بۆ برياليدراوه كانى خوئندن و نه و زانبارى يانهى كه له دووتويى كتتبه كانى خوئندنگه دا هه يه.
2. پروجرامه كانى خوئندن، چوار بنه ماى سه ره كيبان هه يه؛ ئه وانيش برتتبه يى له بنه ماكانى (فه لسه فه يى، كۆمه لايه تيبى، دهروونى و مه عريفى).
3. بنه ماى فه لسه فه يى پروجرام، له بنه ماى فه لسه فه يى كۆمه لايه تيبى و حوكمرانى و لاتته وه سه رچاوه ده گرئت، پاشان فه لسه فه يى په روه رده ديت، له ژئر رؤشنايى فه لسه فه يى په روه رده دا نامانجه په روه رده ييه كان داده نرتن، هه تا له دوا جاردا خؤبان له پروجرامه كانى خوئندندا ده بيتنه وه.
4. له بنه ماى دهروونى دانانى پروجرامى خوئندندا، ره چاوى دوو ته وه رى سه ره كى ده كرتت؛ ته وه رى يه كه ميان په يوه ندى به تايبه تمه ندييه كانى گه شه كردن و پيداويستتبه دهروونيه كانى خوئندكارانه وه هه يه. ته وه رى دووه ميش په يوه ندى به پروسه ي فئربوون و ئه و

١٠. الرباط، بهيرة شفيق ابراهيم (٢٠١٥) التوجهات الحديثة في المناهج و طرق التدريس، المؤسسة العربية للعلوم والثقافة، الجيزة، مصر.
١١. الربيعي، محمود داود (٢٠١٦) المناهج التربوية المعاصرة، دار الصفاء للنشر والتوزيع، عمان-الأردن.
١٢. زهران، حامد عبدالسلام (١٩٨٤) علم النفس الاجتماعي، ط٥، عالم الكتب، القاهرة، مصر.
١٣. الرويني، ابتسام صاحب والآخرين (٢٠١٣) المناهج وتحليل الكتب، ط١، دار صفاء للنشر والتوزيع، عمان-الأردن.
١٤. السر، خالد خميس (٢٠١٨) أساسيات المناهج التعليمية، جامعة الاقصى، غزة-فلسطين.
١٥. سعادة، جودة أحمد و ابراهيم، عبدالله محمد (٢٠١١) المنهج المدرسي المعاصر، ط٦، دار الفكر، عمان.
١٦. سعادة، جودة أحمد (١٩٩٠) مناهج الدراسات الاجتماعية، ط٢، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان.
١٧. شتا، السيد علي (٢٠١٤) التفاعل الاجتماعي و المنظور الظاهري، الكتيبة المصرية للنشر والتوزيع، الجيزة، مصر.
١٨. الشريبي، فوزي عبدالسلام و الطناوي، عفت مصطفى (٢٠١٥) المناهج (مفهومها-أسس بنائها-عناصرها-تنظيماتها)، ط١، مركز الكتاب للنشر، بدون مكان النشر.
١٩. صالح، رحيم علي وداخل، سماء تركي (٢٠١٨)، المنهج و الكتاب المدرسي، مكتب نور الحسن للطباعة والنشر، بغداد.
٢٠. عزيز، حاتم جاسم و مهدي، مريم خالد (٢٠١٥) المنهج و التفكير، الرضوان للنشر والتوزيع، عمان-الأردن.
٢١. علي، محمد السيد (٢٠١١) موسوعة المصطلحات التربوية، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان-الأردن.
٢٢. غيث، محمد عاطف (١٩٧٩) قاموس علم الاجتماع، الهيئة المصرية العامة للكتاب.
٢٣. قزامل، سونيا هانم (٢٠١٣) المعجم العصري في التربية، عالم الكتب للنشر والتوزيع والطباعة، القاهرة، مصر.
٢٤. قلادة، فؤاد سليمان (١٩٨٢) أساسيات المناهج في التعليم النظامي و تعليم الكبار، ط١، دار المعارف، القاهرة.
٢٥. اللقاني، أحمد حسين (٢٠١٣) المناهج بين النظرية والتطبيق، ط٤، دار عالم الكتب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة.
٢٦. محمد، طاهر محمد الهادي (٢٠١٢) أسس المناهج المعاصرة، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان-الأردن.
٢٧. محمود، عبدالرحمن كامل عبدالرحمن (٢٠٠٨) أسس بناء المنهج و عناصره، ج١، جامعة القيوم، مصر.
٢٨. مرعي، توفيق أحمد و الحيلة، محمد محمود (٢٠١٥) المناهج التربوية الحديثة (مفاهيمها و عناصرها و أسسها و عملياتها)، ط١٢، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان-الأردن.
٢٩. الموسوي، محمد علي حبيب (٢٠١١) المناهج الدراسية-المفهوم الأبعاد المعالجات، دار و مكتبة البصائر للطباعة والنشر و التوزيع، لبنان-بيروت.
٤٨. القرآن الكريم، سورة المائدة، الآية ٤٨.
- قورناني يبرؤز، وهرگنراني ههزار.
- يهكهم: به زمانى كوردى
١. امين. بورهان محمد، تهفسيرى ناسان، ج١٤، بئ سأل و شوپنى چاپ.
٢. رسول، رسول ابراهيم (٢٠١٤) دهر وازهيك بؤ وانه وتنه وه، دهزگای چاپ و پهخشى نارين، ههولير.
٣. عزيز، كريم أحمد (٢٠١٩) پروگرامى پهروهدهي (دهروازهيك بؤ ناسينى پروگرام و شيكرده وهى كتيب)، دهزگای چاپ و پهخشى نارين، ههولير.
٤. عهزى، حهמיד (٢٠٠٩) بنه رده ته كانى فهلسه فه، ج٢، نه نديشه بؤ چاپ و بلاوكرده وهى كتيب، سلیمانى.
٥. ميران، رهشاد (٢٠١٦) چه نده بابيه تيكي ئيتنو كؤمه لايه تي ب١-٢، چاپخانه ههولير، ههولير.
٦. ئالانى، عهزى (٢٠٠٨) هزرى پهروهدهي و فهلسه فه كهى له پيناوى كوژاندا، چاپخانه ههولير، سلیمانى.
٧. نه لجاج محه مه د، نه حمه د على (٢٠٠٨) فهلسه فهى پهروهده، و: طه محه مه د نه مين قه رده اغى، دهزگای چاپ و پهخشى سه رده م، سلیمانى.
- دووه م: به زمانى عه ره بى
١. ابراهيم، فاضل خليل (٢٠١١) أساسيات في المناهج الدراسية، دار أبن الاثير للطباعة والنشر، جامعة الموصل.
٢. ابراهيم، مجدى عزيز (٢٠٠٠) موسوعة المناهج التربوية، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة.
٣. أبو حويج، مروان (٢٠٠٠) المناهج التربوية المعاصرة (مفاهيمها-عناصرها-أسسها و عملياتها)، ط١، الدار العلمية الدولية و دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان-الأردن.
٤. أبو جادو، صالح محمد (٢٠١٣) سيكولوجية التنشئة الاجتماعية، ط٩، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان-الأردن.
٥. بدوي، أحمد زكي (١٩٨٢) معجم علم الاجتماع (أنجليزي-فرنسي-عربي)، ط٢، مكتبة لبنان، بيروت.
٦. جبر، سعد محمد و العرنوسي، ضياء عويد حربي (٢٠١٣) المناهج البناء و التطوير، دار صفاء للنشر والتوزيع، عمان-الأردن.
٧. الحسن، احسان محمد (١٩٩٩) موسوعة علم الاجتماع، ط١، الدار العربية للموسوعات، بيروت-لبنان.
٨. الحسين، عزي (٢٠١٨) المناهج التعليمية و دورها في بناء منظومة القيم لدى التلميذ في مرحلة المراهقة المبكرة-دراسة ميدانية لتلاميذ الصف الرابع متوسط بميدنة بوسعادة (أطروحة دكتوراه غير منشورة).
٩. الراشدان، عبدالله زاهي (٢٠٠٥) التربية و اتنشئة الاجتماعية، ط١، دار وائل للنشر والتوزيع، عمان-الأردن.

٣٠. هندي، صالح و اخرون (١٩٩٩) تخطيط المنهج و تطويره، ط٣، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، عمان-الأردن.
٣١. الوكيل، حلبي أحمد و محمود، حسين بشير(١٩٩٠) الاتجاهات الحديثة في تخطيط و تطوير مناهج المرحلة الأولى، مطابع مجموعة مؤسسات الهلال، القاهرة.
- سَيِّهَم: به زمانی ٹینگلیزی

1. Klipatrick, W.H. (1956) Philosophy of Education, Macmillan Co., New York.
2. Kluckhon, C., W., Kally(1945)The concept of culture in ALinton(ed), New York, Columbia Uni. Press.
3. Tyler, Ralph W., (1981) Basic Principles of Curriculum and Instruction, 10ed, Chicago, The University of Chicago Press.

(اسس بناء المناهج- Curriculum Principles)

Abstract

Curriculum Development Principles

In every society, learning is considered the center of learning and teaching processes. These curriculums are the reflection of educational philosophy of the society, where the educational goals are built. Consequently, this is manifested in textbooks, which teachers and students are provided with. According to the goals, the society and the related monasteries make expectations about who and what kind of specializations need to be prepared and qualified. The program designers and developers are probably aware of the educational philosophy of their society, culture, level of development, needs, problems, characteristics, and learner's improvement. Thus, they take the above-mentioned into account to develop a curriculum relevant to the updated issues that currently exist. By an large, the amin curriculum principles are; philosophical, social, psychological, and cognitive. Hence, the aim of the present study is to introduce the aforementioned principles and their impacts on curriculum. Finally, the researchers came into a number of concluding points; in addition, research recommendations are provided.

The key words: Curriculum Education, Principles of philosophy, Social Principles, Psychological Principles, Cognitive Principles.